

# **Stage “carnet de voyage” créatif en multi-techniques Séjour itinérant en ARMÉNIE**

**Du 29 avril 10 mai 2027**

Pendant 10 jours, venez découvrir un pays encore préservé du tourisme de masse, où les monastères semblent surgir du paysage, où les villages s'accrochent aux flancs des montagnes...

Venez saisir toute la magie sauvage de l'Arménie et ouvrir un carnet de voyage exceptionnel, teinté des couleurs rose des pierres au coucher du soleil, du bleu profond du ciel, des gris argentés du lac Sevan, des silhouettes sombres des montagnes du Caucase, des marchés colorés et des sourires éclatants de ses habitants.

La diversité des paysages et de nos rencontres, fera de ce séjour une destination idéale pour allier au fil de notre carnet, d'exceptionnelles découvertes culturelles, rencontres authentiques et aventures de plein air.

Chaque étape sera l'occasion d'explorer différentes techniques, à travers des recherches graphiques et picturales qui vous mèneront vers de belles découvertes créatives.

Débriefings réguliers pour un regard bienveillant et constructif sur les pages en cours.

Chacun construira durant ce fabuleux voyage, son propre récit dessiné, et nous prendrons le temps de regarder et de ressentir ce merveilleux pays.

Embarquez avec moi pour un séjour artistique au cœur d'un territoire riche d'un héritage millénaire et d'une culture forte.

***Ce séjour se fera en partenariat avec l'agence de voyages solidaires ACDP.***

*Au coeur des peuples : [contact@acdpvoyages.com](mailto:contact@acdpvoyages.com)*

*Tél ACDP : 06 33 37 70 39*

Détails des tarifs :

**TARIF STAGE « Carnet de voyage » SEUL :**

**580€ / personne**

**Enseignement pédagogique uniquement.**

8 à 12 stagiaires maximum

Stage de **11 jours / 10 nuits** du **29/04 au 10/05/2027**, avec environ 30h à 40h d'apprentissage et de pratique du carnet de voyage réparties sur le séjour, selon déplacements et visites.

**Stage ouvert à tous. Pas de niveau de dessin requis.**

A titre indicatif :

**TARIF SÉJOUR SEUL :**

***A régler directement à ACDP. (Voir pièces jointes)***

**Tarif de base 8 personnes : 1515€ / personne**

**Tarif de base 9-10 personnes : 1435€ / personne**

**Tarif de base 11-12 personnes : 1350€ / personne**

**+ 20€ d'adhésion obligatoire à ACDP**

**Tarif SEJOUR comprenant :**

- La pension complète et l'eau minérale (3l par jour / personne)
- L'hébergement en chambre double partagée dans les hôtels, et chambres d'hôtes.
- L'assistance et l'accompagnement d'un guide local francophone.
- Tous les déplacements et transferts sur place
- L'entrée des différentes visites inscrites au programme.
- Une contribution solidaire pour un projet de développement communautaire local.
- Une assistance rapatriement (comprise avec l'adhésion de 20€ à l'association : ACDP)

**Non compris dans le tarif SEJOUR :**

- Les vols internationaux **(500€ A/R environ, au départ de Paris)**
- Le supplément single.
- L'adhésion à ACDP : 20€
- Les pourboires aux guides et chauffeurs
- L'assurance voyage multirisques
- Les vaccins préconisés pour la destination
- Les achats personnels, les frais téléphoniques et les boissons alcoolisées
- Le stage de dessin, le matériel de dessin et les dépenses personnelles.(580€)

# FICHE D'INSCRIPTION STAGE

## STAGE "Carnet de Voyage créatif en Arménie"

**Du 29/04 au 10/05/2027**

FICHE à retourner à l'adresse suivante:

**LES CARNETS MIGRATEURS**

**1 rue des eucalyptus**

**13960 SAUSSET-les-PINS**

Pour valider votre inscription, veuillez retourner votre fiche d'inscription dûment complétée et accompagnée de l'acompte par chèque ou virement, ainsi que les [conditions générales de vente signées](#).

**Un mail de confirmation vous sera envoyé dès réception de votre dossier.**

### **PARTICIPANT :**

Mme, Mr : .....

Date de naissance ..... à : .....

Adresse : .....

CP : ..... Ville .....

Téléphone : ..... Téléphone en cas d'urgence : .....

Adresse E.mail : .....

**PRIX du STAGE de carnet de voyage : 580€.**

(Prix de la prestation pédagogique **uniquement**)

### **CONDITIONS DE RÉSERVATION :**

**-Un chèque d'acompte de 250€** à l'ordre des **Carnets Migrateurs**, qui sera déposé, dès confirmation du stage. (Possibilité de virement)

**-Le solde de 330 €**, sera à régler par chèque ou virement à **sylvie Ballester** au plus tard 60 jours avant le voyage (2 mois), qui sera mis à l'encaissement 20 jours avant le premier jour de stage .

(Possibilité de solder le stage en espèces, contacter Sylvie)

**Possibilité de régler par virement bancaire.**

**Je soussigné(e) (Nom Prénom)**.....,

participant au stage de « carnet de voyage au Cap vert », déclare avoir pris connaissance de l'ensemble des informations communiquées par l'Association des Carnets Migrateurs de la Côte Bleue et accepte les conditions générales de vente jointes.

- *Autorisez vous l'association à exploiter votre image et/ou celles de vos réalisations, pour la promotion des stages ?* **OUI / NON**
- *Comment avez-vous eu connaissance de ce stage ?* .....

Date .....

Signature du stagiaire, précédée de la mention « lu et approuvé » :

## **Conditions générales de vente : STAGES CARNET DE VOYAGE**

*Stages carnet de voyage/sketching/croquis in situ en techniques mixtes, tous niveaux,  
dispensés par Sylvie Ballester des Carnets Migrants de la Côte Bleue.*

### **Article 1**

- L'association des Carnets Migrants de la Côte Bleue s'engage à fournir une prestation pédagogique d'enseignement encadrée par Sylvie Ballester enseignante qualifiée, selon le programme et la durée figurant dans le descriptif du stage.
- L'association ne peut être tenue pour responsable des désagréments ou imprévus de toutes natures que ce soit, indépendantes de sa volonté qui pourraient modifier, retarder ou annuler le programme ou la durée du stage.

### **Article 2 : CONDITION D'INSCRIPTION**

- L'inscription au stage sera validée à réception du paiement de la totalité du ou des stages. Les encaissements se feront aux dates indiquées lors de l'inscription.
- Le participant devra également s'acquitter de son adhésion annuelle de 20€ au nom de l'association.

### **Article 3**

- Si le stage est organisé hors agence et qu'il nécessite des prestations de transports, d'hébergement ou de toute autre nature que ce soit, celles-ci devront être souscrites par le client et seront placées sous sa seule responsabilité.
- Si le client souscrit à des prestations annexes avant la confirmation du stage, et en cas d'annulation de celui-ci par l'association, pour quelque raison que ce soit, le client ne saurait exiger de l'association des carnets Migrants de la Côte Bleue un quelconque dédommagement pour les frais déjà engagés.

### **Article 4 : ANNULATION**

- Si l'annulation est faite par le client à 60 jours ou plus, de la date de commencement du stage, celui-ci perdra le montant du chèque d'acompte.
- Si l'annulation par le client a lieu à moins de 60 jours de la date de commencement du stage, celui-ci perdra l'intégralité des versements.
- Si annulation par l'Atelier des Carnets Migrants de la Côte Bleue, celui-ci remboursera au client, l'intégralité des sommes versées au titre de la prestation pédagogique uniquement.
- En cas d'annulation du stage, suite à un empêchement majeur de quelque nature que ce soit, dûment avéré et concernant l'intervenant ou l'un de ses proches (conjoint, enfant, parent), le client ne pourra invoquer cette annulation comme cause de résiliation sans frais, de ses prestations parallèlement acquises (vols, hébergement...). Les prestataires concernés appliqueront alors, leurs propres conditions d'annulation\*. (\*Sauf assurance spécifique, les frais d'annulation resteront à la charge du client)
- Aucune annulation ne donne droit à un quelconque dédommagement de la part de l'Association des Carnets Migrants de la Côte Bleue.

Je soussigné(e) ..... certifie avoir lu et approuvé ce règlement.

Date :

Signature du participant :



## CIRCUIT SOLIDAIRE « SPECIAL CARNET DE VOYAGE » EN ARMENIE « Au cœur de l'Arménie »

11 Jours / 10 Nuits

-----  
Du 29/04 au 10/05/2026  
-----

### TARIF SEJOUR :

1.515 € base 8 pax - 1.435 € base 9/10 pax - 1.350€ base 11/12 pax  
Vol en supplément à partir de 400€ (au départ de Paris)



### L'Arménie, une destination incontournable

L'Arménie, nichée au carrefour de l'Europe et de l'Asie, est une destination fascinante pour les amateurs d'histoire, de culture et de paysages à couper le souffle. Avec une richesse patrimoniale unique, **des sites classés au patrimoine mondial de l'UNESCO** et une hospitalité chaleureuse, l'Arménie devient de plus en plus prisée par les voyageurs en quête de dépaysement.

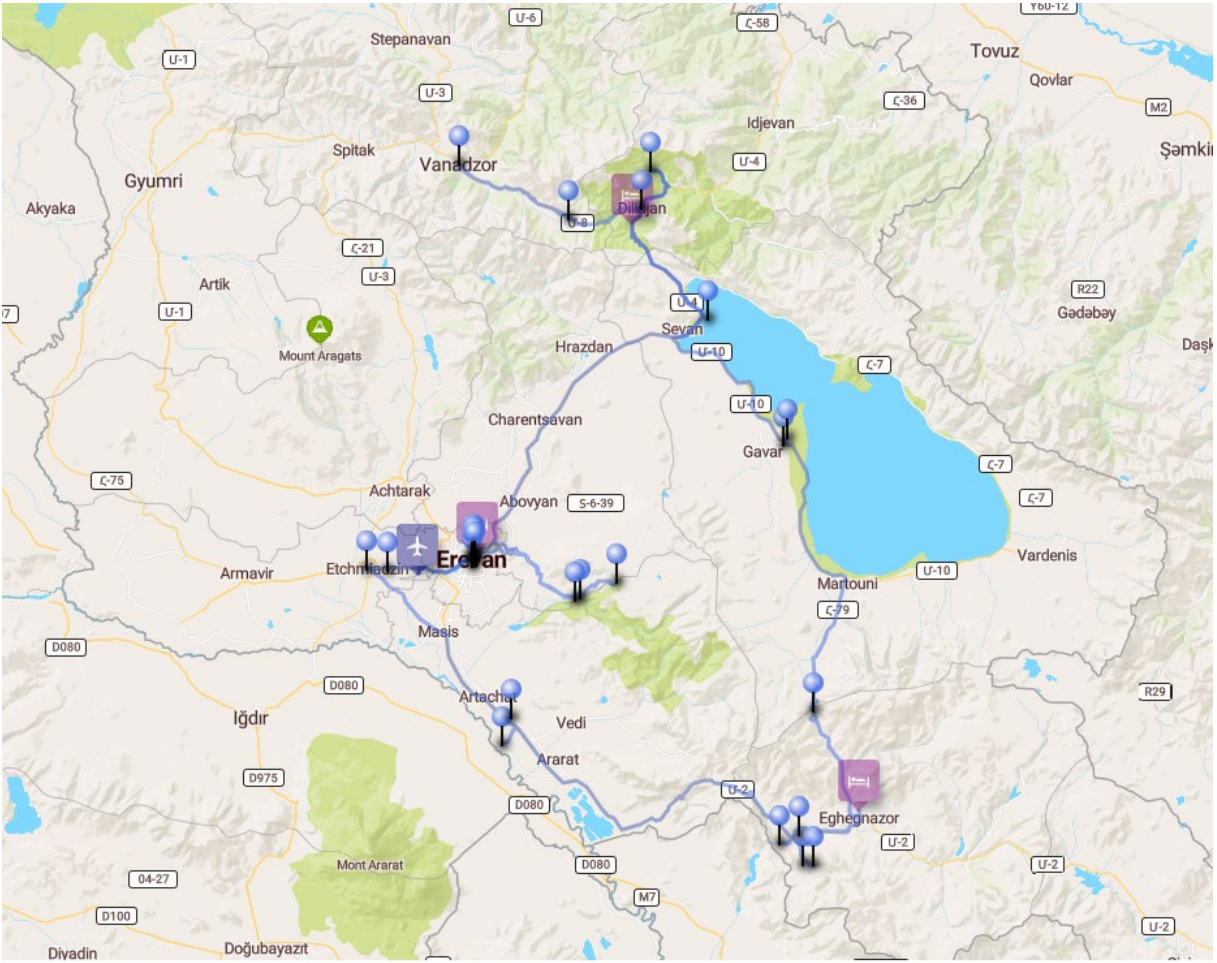
Berceau du christianisme, l'Arménie est réputée pour ses monuments religieux anciens, tels que les monastères de **Geghard** et de **Tatev**, ainsi que l'église d'**Etchmiadzin**, considérée comme la plus ancienne cathédrale du monde. Le **lac Sevan**, surnommé « la perle bleue de l'Arménie », est également une étape incontournable pour les amateurs de nature et de tranquillité.

Les paysages arméniens offrent une diversité impressionnante, entre montagnes majestueuses, vallées verdoyantes et rivières scintillantes. Les randonnées dans la **chaîne du Caucase**, ainsi que les explorations dans les canyons de **Noravank**, font partie des activités les plus prisées des amoureux de la nature. L'Arménie est une destination idéale pour ceux qui souhaitent allier découvertes culturelles et aventures en plein air.

La culture arménienne se manifeste à travers sa gastronomie, ses danses traditionnelles et son artisanat. Les plats typiques comme le **khorovadz** (barbecue arménien) et le **dolma** (feuilles de vigne farcies) raviront les palais les plus exigeants. Ne manquez pas non plus de visiter les marchés locaux où vous pourrez découvrir des produits artisanaux uniques, tels que les tapis arméniens et les bijoux traditionnels.

Avec son héritage millénaire, ses paysages grandioses et ses habitants accueillants, l'Arménie est une destination qui offre une expérience authentique. Que vous soyez passionné d'histoire, amateur de grands espaces ou simplement en quête de nouvelles cultures, ce pays vous promet des souvenirs inoubliables.

## ITINÉRAIRE



## Jour 1 : Erevan

## Jour 2 : Visite de la ville d'Erevan

**Jour 3 :** Erevan – Etchmiadzine – Maison Machanents – Zvartnots – Erevan

### **Jour 4 : Erevan – Khor Virap - Village de Taperakan - Eghegnadzor**

**Jour 5 : Eghegnadzor – Noravank – Momik Winery – Cave d’Areni – Eghegnadzor**

**Jour 6 :** Eghegndzor – Selim Pass – Ferme familiale de Mikaelyan – Noratous – Dilijan

### **Jour 7 : Dilidjan – Monastere de Haghartsine – Dilijan**

### **Jour 8 : Dilijan – Vanadzor – Village de Fioletovo – Dilijan**

## Jour 9 : Dilijan – Sevanavank – Erevan

**Jour 10 : Erevan – Symphonie des pierres - Temple de Garni – Monastère de Geghard – Erevan**

## PROGRAMME

Dans le programme du circuit, chaque visite donnera une opportunité de dessiner en fonction des lieux, du temps et des conditions sur place.

### J1 – Erevan

Arrivée à l'aéroport international de Zvartnots. Transfert à l'hôtel, enregistrement et nuitée.

### J2 - Visite de la ville d'Erevan



Visite du **marché GUM**, célèbre pour ses étals colorés de fruits secs, de lavash et d'épices aux mille parfums (pause dessin).

Visite d'Erevan, l'une des plus anciennes villes du monde, fondée en 782 av. J.-C : la **Place de la République**, l'**Opéra**, le **Lac Swan**, l'**Avenue du Nord** - la rue la plus moderne de la ville, les marches du Cascade – un gigantesque escalier avec des œuvres d'art exposées à chaque niveau

du complexe, avec la vue sur Erevan et le **mont Ararat** biblique est imprenable depuis le sommet du monument. Déjeuner dans un restaurant local.

Direction le **Vernissage**, un marché d'art et d'artisanat en plein air où des artistes travaillent. Dîner de bienvenue avec **spectacle folklorique** dans un restaurant traditionnel. Soirée libre et nuit à Erevan.

### J3 - Erevan - Etchmiadzine – Maison Machanents – Zvartnots – Erevan ( 45 km / 1h)



Départ en direction d'**Etchmiadzine**, centre spirituel de l'Église apostolique arménienne et l'un des sites religieux les plus emblématiques du pays. Découverte de la cathédrale, **classée au patrimoine mondial de l'UNESCO** puis de la **Maison Machanents**, un lieu unique mêlant culture, art et traditions. Ce centre artistique vivant est dédié à la promotion de l'art arménien sous toutes ses formes. Déjeuner traditionnel préparé sur place.

L'après-midi, visite des ruines majestueuses de **Zvartnots**, un **site du VIIe siècle classé au patrimoine mondial de l'UNESCO**, entourés par les vestiges impressionnants de l'ancienne cathédrale avec un panorama sur le mont Ararat. Retour à Erevan pour le dîner et la nuit.

### J4 - Erevan – Khor Virap - Village de Taperakan – Eghegnadzor (145km / 2h25)

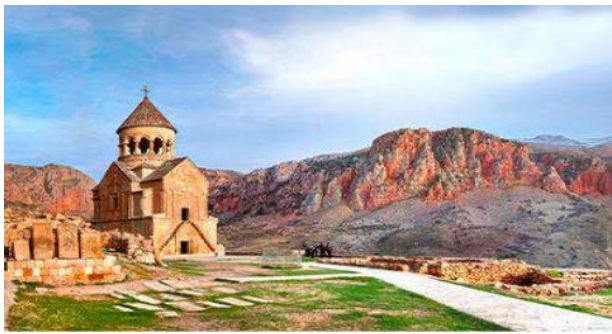


Départ pour le **monastère de Khor Virap**, situé au pied du **mont Ararat**. Ce lieu emblématique, chargé d'histoire offre une vue spectaculaire sur le sommet sacré du mont Ararat.

Route vers le village de Taperakan, pour un déjeuner convivial dans une ambiance traditionnelle.

Selon la saison, participation à une cueillette de fruits dans les vergers locaux.  
En fin de journée, route vers Eghegnadzor, pour le diner et passer la nuit.

#### J5 - Eghegnadzor – Noravank – Momik Wine Cube – Cave d'Areni - Eghegnadzor (55km / 1h)



Visite du site exceptionnel de **Noravank**, célèbre pour sa spectaculaire architecture monastique en pierre rouge, nichée au creux d'une gorge étroite entourée de falaises aux formes sculpturales. Puis direction **Momik Wine Cube**, un domaine viticole familial transmis de génération en génération situé au cœur des paysages viticoles de la région de Vayots Dzor. Déjeuner composé de spécialités locales et accompagné d'une dégustation des meilleurs vins

du domaine.

Visite de la fascinante **grotte d'Areni**, un site archéologique important où la plus ancienne cave à vin connue au monde a été découverte lors des fouilles en 2011. Cette découverte remarquable inclut un pressoir à vin, des cuves de fermentation et des jarres en argile anciennes, offrant un aperçu des traditions vinicoles datant de plus de 6 100 ans. Retour à Eghegnadzor. Diner et nuit.

#### J6 - Eghegnadzor – Selim Pass – Ferme familiale de Mikayelyan – Noratous – Dilijan (163 km/ 2h45)



Départ pour le magnifique **col de Sélim**, un ancien passage caravanier sur la route de la soie. En traversant ce col montagneux, vues panoramiques spectaculaires sur les paysages volcaniques de la région. Visite de la ferme familiale de Mikayelyan, une ferme authentique où la tradition et la nature s'entrelacent. Découverte du quotidien de cette famille, leur relation au terroir et aux cycles agricoles. Déjeuner sur place.

Direction Noratous, célèbre pour son impressionnant **cimetière de khatchkars** (pierres tombales sculptées), le plus vaste d'Arménie, entourés de centaines de stèles historiques. Puis, route vers Dilijan, charmante ville nichée au cœur des forêts du nord, souvent surnommée la « Suisse arménienne ». Diner et nuit à Dilijan.

#### J7 - Dilidjan – Monastère de Haghartsine - Dilidjan Dilijan (30km / 50mn)



Visite du **monastère de Haghartsine**, un joyau architectural du XIII<sup>e</sup> siècle, entouré de montagnes boisées.

Puis, après le déjeuner, participation à un atelier culinaire consacré à la préparation du **gata**, célèbre pâtisserie arménienne. Ce moment convivial nous permettra de découvrir un aspect savoureux de la culture locale. Diner et nuit à Dilijan.

## J8 - Dilijan – Vanadzor – Village de Fioletovo – Dilijan (75km / 1h30)



Départ dans la matinée pour rejoindre **Vanadzor**, troisième plus grande ville d'Arménie, connue pour sa scène artistique émergente. Visite de l'atelier de Bogdan Hovhannisyan, maître artisan et sculpteur renommé de **khatchkars** (croix de pierre traditionnelles arméniennes).

Puis, route en direction du village de Fioletovo, une communauté molokane authentique, installée en Arménie depuis le XIXe siècle. Dans ce cadre rural paisible, nous serons accueillis par une famille

locale pour une dégustation de thé préparé au samovar. Déjeuner sur place.

Retour à Dilijan en fin de journée. Diner et nuit à Dilijan.

## J9 - Dilijan – Sevanavank – Erevan (110 km / 1h50)



Promenade dans la vieille ville de **Dilijan**, avec ses ruelles pavées, ses maisons traditionnelles en bois et ses ateliers d'artisans. Puis, route vers le **lac Sevan**, l'un des plus grands lacs d'altitude au monde, véritable joyau naturel de l'Arménie. Visite du célèbre **monastère de Sevanavank** perché sur une presqu'île offrant une vue panoramique spectaculaire sur le lac. Déjeuner sur place.

En fin de journée, retour vers Erevan Diner et nuit à Erevan.

## J10 - Erevan - Symphonie des pierres- Temple de Garni – Monastère de Geghard – Erevan (75km / 2h)



Départ pour Garni, en traversant des paysages volcaniques impressionnants. En chemin, nous ferons un arrêt à la "**Symphonie des pierres**", un site naturel spectaculaire situé dans les **gorges d'Azat**. Direction le **temple païen de Garni**, l'une des attractions les plus emblématiques du pays. Construit au 1er siècle de notre ère, ce temple hellénistique dédié au dieu solaire Mihr offre un contraste saisissant avec l'environnement naturel environnant.

Déjeuner dans une maison villageoise de Garni pour un déjeuner traditionnel, accompagné d'un atelier de cuisson du **lavash**, le pain plat arménien inscrit sur la liste du patrimoine culturel immatériel de l'humanité par l'UNESCO.

Poursuite vers le **monastère de Geghard**, un joyau de l'architecture médiévale arménienne, dont une partie est directement taillée dans la roche. Ce site mystique, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, impressionne par sa fusion entre pierre brute et spiritualité profonde.

En fin de journée, retour à Erevan. Dîner dans un restaurant local, nuit à l'hôtel.

## J11 – FIN DU SEJOUR

Journée libre. Transfert à l'aéroport selon l'heure du vol retour.

LE PROGRAMME PEUT ETRE SOUMIS A DES MODIFICATIONS SANS PREAVIS, EN FONCTION DE CONTRAINTES TECHNIQUES OU ORGANISATIONNELLES SUR PLACE.

---

## INFORMATIONS TARIFAIRES

### **LE TARIF COMPREND :**

- L'hébergement comme indiqué dans l'itinéraire (en base chambre double/twin partagée) ;
- Les repas selon le programme (pension complète) ;
- Les transferts et transports selon le programme ;
- Un guide professionnel francophone pendant toute la durée du programme ;
- Tous les billets d'entrée pour les sites visités ;
- La dégustation de fromage dans une ferme familiale locale ;
- La dégustation de vins dans Momik Wine Cube ;
- La pause thé au village de Fioletovo ;
- L'atelier de cuisine nationale : cuisson du « Lavash » inscrit au patrimoine de l'UNESCO et du « Gata » ;
- L'atelier de fabrication de khachkars (pierres croisées) ;
- 1 bouteille d'eau par personne et par jour
- Une assistance/rapatriement ;
- Une contribution solidaire pour un projet de développement.

### **LE TARIF NE COMPREND PAS :**

- Les vols internationaux A/R (nous pouvons les inclure) et les taxes aériennes ;
- Le stage dessin d'environ 35h avec Sylvie BALLESTER ;
- L'adhésion obligatoire à l'association : 20 € par personne ou 30 € pour une famille ;
- L'assurance voyage multirisques (nous pouvons vous en proposer une) ;
- Le supplément pour une chambre individuelle (200 € pour le séjour) ;
- Les pourboires aux guides, chauffeurs, etc. (à votre discrétion) ;
- Les achats personnels tels que souvenirs, cigarettes, etc. ;
- Les boissons alcoolisées et toutes les boissons prises hors celles fournies ;
- Les frais d'appels téléphoniques, de lessive et de blanchisserie ;
- Les vaccins et autres médicaments préconisés pour la destination ;
- Tout autre service non mentionné dans le programme ou dans la partie « Le tarif comprend ».

# DOCUMENT D'INFORMATION POUR L'INSCRIPTION À NOS VOYAGES

Ce document a pour objectif de vous présenter, de manière claire et synthétique, les règles d'organisation de nos voyages, les modalités d'inscription et les informations pratiques à connaître avant votre départ.

---

## 1. Hébergement & partage des chambres (voyages en groupe)

### Base d'hébergement

- Les tarifs sont calculés sur la base d'une **chambre double**.
- Sauf indication contraire, les chambres sont attribuées **entre personnes de même sexe**.

### Voyageurs inscrits seuls

- Les participants voyageant seuls peuvent demander à **partager une chambre**.
- L'agence s'efforce de jumeler les voyageurs du même sexe, **selon les disponibilités**.
- En l'absence de colocataire, le **supplément chambre individuelle** sera facturé, sauf mention contraire dans le descriptif du voyage.

### Chambres mixtes

- Le partage d'une chambre entre un homme et une femme **n'ayant pas réservé ensemble** n'est possible **qu'avec l'accord écrit et préalable des deux participants**.
- L'agence ne peut en aucun cas imposer une chambre mixte à des personnes ne se connaissant pas.

### Désistement d'un colocataire

En cas d'annulation d'un colocataire avant le départ, la personne restante pourra :

- accepter le **paiement du supplément single**, ou
- accepter un **nouveau jumelage**, si possible.

L'agence ne garantit pas la disponibilité d'un nouveau colocataire.

### Respect de la vie privée

Chaque participant s'engage à respecter la tranquillité et la vie privée de son colocataire. En cas de comportement inapproprié, l'agence ou son partenaire local se réserve le droit d'intervenir.

---

## 2. Réservation des vols (voyages en groupe)

- Les vols sont réservés **uniquement après confirmation du départ**, c'est-à-dire lorsque le nombre minimum de participants est atteint.
  - La confirmation du départ est communiquée par **email** par ACDP ou son partenaire.
  - Les billets d'avion sont réservés **après réception du bulletin d'inscription complété** et du **paiement de l'acompte**.
-

### 3. Frais de dossier aérien – 50 €

Les frais de dossier couvrent un travail de coordination indispensable au bon déroulement du voyage, incluant notamment :

- la recherche du **meilleur rapport qualité/prix** au départ des aéroports,
- la réservation éventuelle d'une **nuît d'hôtel à proximité de l'aéroport** la veille du départ,
- l'harmonisation des **horaires d'arrivée et de départ** des participants,
- l'organisation des **transferts entre l'aéroport et le premier hébergement**,
- l'adaptation logistique en cas de **retard ou d'aléas aériens**.

#### Voyageurs réservant leurs vols eux-mêmes

- Ils doivent organiser **par leurs propres moyens** leur arrivée sur le lieu de début du programme.
- Si leurs horaires coïncident avec ceux du groupe, ils pourront bénéficier de la **navette prévue**.
- Dans le cas contraire, ils devront rejoindre le premier hébergement **à leurs frais et sous leur responsabilité**.

👉 Pour garantir l'équité entre participants, **aucune information détaillée** (compagnies, horaires, numéros de vols) concernant les vols réservés par ACDP ne sera communiquée aux voyageurs n'ayant pas souscrit à ce service.

Les voyageurs ayant confié la réservation de leurs vols à ACDP recevront leurs billets **environ 15 jours avant le départ**.

---

### 4. Inscription au séjour

#### Bulletin d'inscription

- Le bulletin d'inscription doit être **complété intégralement, être bien lisible**, signé et retourné (par mail ou courrier).
- Une **copie nette et bien lisible du ou des passeports** doit obligatoirement être jointe.

#### Assurance voyage

- Des formules d'assurance voyage sont proposées avec le bulletin d'inscription.
- L'assurance doit être souscrite **au moment de l'inscription**, afin de couvrir le voyage dès le paiement de l'acompte et la réservation du vol.
- Si vous disposez déjà d'une assurance, une **attestation précisant les garanties (assistance médicale, rapatriement, etc.)** devra être fournie.

Pour l'assurance « Complément CB », il est recommandé de vérifier les conditions auprès de votre banque (modalités de paiement du voyage exigées selon la carte - partiel ou intégral).

#### Règlement

- L'inscription est validée à réception :
  - des documents requis,
  - et du **paiement de l'acompte** (50 % du prix du voyage, vol inclus le cas échéant).
- Moyens de paiement acceptés : virement, chèque ou carte bancaire (frais CB : **1 % par paiement**). Les coordonnées bancaires et le lien de paiement par CB sont indiqués sur le bulletin d'inscription.
- Des **facilités de paiement** en 3 ou 4 échéances peuvent être mises en place pour votre voyage.  
Pour en bénéficier, nous vous invitons à nous consulter avant votre inscription afin que nous puissions vous communiquer les modalités.

## 5. Facturation

La facturation s'effectue en deux temps :

- **Environ 45 jours avant le départ** : envoi d'une facture proforma indiquant l'acompte versé, le solde restant dû et la date d'échéance du paiement du solde.
  - **Après règlement du solde** (au plus tard 35 jours avant le départ) : envoi de la facture acquittée.
- 

## Contribution à un projet solidaire

Chaque voyage réservé contribue à un **fonds de développement solidaire** destiné à soutenir des projets communautaires locaux dans les pays où nos voyages se font.

- **6 % du prix de revient de chaque voyage** est reversé à ce fonds.
- Ces contributions financent des projets collectifs dans les domaines de :
  - l'éducation,
  - la santé,
  - l'agroécologie,
  - la gestion de l'eau,
  - la protection de l'environnement,
  - l'autonomisation des femmes.

Les projets sont définis avec les communautés partenaires, en fonction de leurs besoins réels et de leurs priorités.

👉 Notre choix : privilégier des **actions significatives et durables**, même dans des destinations moins fréquentées, afin de maximiser l'impact réel sur le terrain. En clair, les fonds générés par un voyage ne bénéficient pas forcément au pays où il a eu lieu.

---

### AU CŒUR DES PEUPLES

Pôle de services – 30 avenue de Zelzate, 07200 Aubenas

Téléphone/WhatsApp : 06 33 37 70 39 – [contact@acdppvoyages.com](mailto:contact@acdppvoyages.com)

---

# Partir sans assurance, attention aux conséquences !

Partir en voyage : synonyme de repos, de bonheur et de tranquillité !  
Vous pensez que les imprévus n'arrivent qu'aux autres...  
Mais cette fois-ci, pas de chance, imaginez que cela tombe sur vous...



## ANNULATION DE VOYAGE : SÉCURISEZ VOTRE INVESTISSEMENT !

Quelques jours avant votre départ, vous ne pouvez plus partir et devez annuler...  
Bye bye le farniente et bonjour les frais d'annulation !

Grâce à votre assurance, vous êtes couvert pour :

- **Motifs médicaux** : maladie grave ou accident grave, rechute, aggravation d'une maladie chronique ou préexistante,
- **Autres motifs** : Dommages graves à votre domicile ou sur votre véhicule, vol de vos papiers, licenciement économique, obtention d'un emploi...

92 %  
des dossiers  
d'indemnisation  
concernent  
l'annulation  
de voyage



## BAGAGES : ASSUREZ VOS BIENS PERSONNELS !

C'est bien connu les compagnies aériennes sont toujours à l'heure et consciencieuses avec vos bagages...

- **Couverture de vos bagages** en cas de vol, détérioration ou perte,
- **Remboursement** des effets de première nécessité suite à un retard de livraison bagages.



## ASSISTANCE RAPATRIEMENT : PROTÉGEZ-VOUS PENDANT VOTRE SÉJOUR !

Et oui les frais médicaux et d'hospitalisation ne sont pas gérés à l'étranger comme en France ! La seule carte que l'on va vous demander c'est votre carte bancaire !

- **Remboursement** des frais médicaux et/ou hospitalisation en cas de maladie ou de blessure,
- **Prise en charge** du rapatriement médical,
- **Prise en charge** des frais de recherche et secours en mer ou en montagne.



# Avec votre carte bancaire, vous n'êtes pas aussi bien couvert !

Votre banquier vous a sûrement dit que vous seriez assuré  
lors de vos voyages avec votre carte bancaire....  
Votre banquier est-il assureur ?

|                                                                                                                                  | ASSURINCO                                                                                                                                              | CARTES BANCAIRES                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Personnes assurées                           | Toutes les personnes inscrites sur le même contrat d'assurance.                                                                                        | Seul votre foyer fiscal est couvert avec vos enfants <b>à charge de moins de 25 ans</b> .                                                                                                                                              |
|  Règlement du voyage                          | Tous types de règlements (CB, chèque, espèces, chèques vacances...).                                                                                   | <b>Vous devez régler tout, ou une partie, de votre voyage avec votre carte bancaire.</b>                                                                                                                                               |
|  Frais d'annulation                           | Tous les barèmes.                                                                                                                                      | Si vous annulez à plus de 30 jours du départ, <b>votre carte ne vous remboursera que 200 €</b> .                                                                                                                                       |
|  Annulation de voyage                         | Vous êtes assurés pour de nombreux cas et jusqu'à 40 000 €.                                                                                            | <b>Pas d'assurance annulation avec une carte classique</b> , les cartes haut de gamme offrent des garanties très limitées.                                                                                                             |
|  Bagages                                    | Couverts pendant tout le voyage.                                                                                                                       | Couverts uniquement pendant le transport. Si vous vous faites voler votre valise à l'hôtel, vous ne serez pas couvert.                                                                                                                 |
|  Assistance rapatriement                    | Une prise en charge des frais jusqu'à 150 000 €, de votre rapatriement et celui de tous les membres de la famille assurée ou d'un accompagnant assuré. | Une carte bancaire classique <b>couvre les frais médicaux jusqu'à 11 000 €</b> (soit les soins pour une entorse de la cheville aux USA). Selon les banques et cartes bancaires, les membres de la famille ne sont pas tous rapatriés ! |
|  Délais de remboursement en cas de sinistre | <b>Seulement 5 JOURS !</b><br>Pour tout dossier complet.                                                                                               | <b>Plusieurs mois !</b><br>Sans parler des pièces complémentaires à fournir sans cesse.                                                                                                                                                |

## LES POINTS FORTS



### Couverture des **EPIDEMIES** et **PANDEMIES** :

- Annulation pour maladie liée à une **épidémie** ou une **pandémie** (Retenue d'une franchise de **10% des frais d'annulation avec un minimum de 50 € / personne**)
- Annulation pour refus d'embarquement à l'aéroport, la gare ferroviaire, la gare routière ou portuaire de départ suite à une prise de température
- Annulation en cas d'**absence de vaccination** (impossibilité matérielle ou contre indication médicale)
- **Rapatriement** en cas d'**épidémie** ou de **pandémie** à destination
- **Frais médicaux** hors du pays de résidence suite à une maladie y compris en cas d'**épidémie** ou de **pandémie**,
- **Prise en charge des frais hôteliers** suite à une mise en isolement à destination (**150 €/nuit/personne -Max 14 nuitées**)



### **OPTION FLEXI ANNUL** : Annulation **AVEC MOTIF** et **SANS JUSTIFICATIF**

**PACK TRANSPORT** : Annulation de voyage en cas de défaillance, grève de la compagnie aérienne ou retard de plus de 7h



Indemnisation en cas de **perte, vol, détérioration des bagages** et **retard de livraison** **AVEC** ou **SANS JUSTIFICATIFS**



Un tarif unique et forfaitaire pour les **SEJOURS EN FRANCE** (quel que soit le montant total du voyage)

**PACK VIP** : **Garantie météo** (indemnisation en cas de fermeture du domaine skiable, manque de soleil, intempéries) et **sécurité voyageurs** (annulation de voyage ou impossibilité de voyager aux dates prévues)

**MULTIRISQUE DEROGATOIRE** disponible pour couvrir des séjours de **+ de 90 jours**

| FORMULES ET GARANTIES                                                 |  | MULTIRISQUE CONFORT | MULTIRISQUE PREMIUM | MULTIRISQUE COMPLEMENTAIRE CB |  |
|-----------------------------------------------------------------------|--|---------------------|---------------------|-------------------------------|--|
|                                                                       |  | N°6325              | N°6214              | N°6215                        |  |
| Annulation                                                            |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| <b>Annulation avec Extension Epidémie/Pandémie</b>                    |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Départ et Retour manqué                                               |  | ★                   | ★                   |                               |  |
| Bagages                                                               |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Retard de transport                                                   |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Assistance Rapatriement                                               |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| <b>Assistance Rapatriement avec Extension Epidémie/Pandémie</b>       |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Interruption de séjour                                                |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Voyage de compensation                                                |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Responsabilité Civile                                                 |  | ★                   | ★                   | ★                             |  |
| Individuelle Accident                                                 |  |                     | ★                   |                               |  |
| <b>PACK TRANSPORT</b><br>Sécurité Aérienne<br>Garantie des prix       |  |                     | ★                   |                               |  |
| <b>PACK VIP</b><br>Garantie météo et sécurité voyageurs               |  |                     | ★                   |                               |  |
| <b>OPTION FLEXI ANNUL</b><br>Annulation avec motifs sans justificatif |  | ★                   | ★                   |                               |  |

## LES TARIFS INDIVIDUELS

| PRIX DU VOYAGE      | MULTIRISQUE CONFORT               | MULTIRISQUE PREMIUM               |
|---------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Tranches tarifaires | Prix de vente<br>TTC par personne | Prix de vente<br>TTC par personne |
| France              | 22.00 €                           | 31.00 €                           |
| 0 à 400 €           | 26.00 €                           | 37.00 €                           |
| 401 à 600 €         | 35.00 €                           | 47.00 €                           |
| 601 à 1 200 €       | 46.00 €                           | 60.00 €                           |
| 1 201 à 2 000 €     | 58.00 €                           | 83.00 €                           |
| 2 001 à 4 000 €     | 84.00 €                           | 102.00 €                          |
| 4 001 à 8 000 €     | 149.00 €                          | 198.00 €                          |
| 8 001 à 15 000 €    | 266.00 €                          | 331.00 €                          |
| 15 001 à 50 000 €   | 6.46 %                            | 7.77 %                            |

REDUCTION FAMILLE &  
GROUPE D'AMIS

**-30 %**

(De 4 à 9 personnes inscrites sur un même contrat)

|                     | MULTIRISQUE COMPLEMENTAIRE CB     |
|---------------------|-----------------------------------|
| Tranches tarifaires | Prix de vente<br>TTC par personne |
| < à 1 200 €         | 18.00 €                           |
| 1 200 € à 5 000 €   | 28.00 €                           |
| 5 000 € à 15 000 €  | 69.00 €                           |
|                     |                                   |



AU COEUR DES PEUPLES  
VOYAGES RESPONSABLES ET SOLIDAIRES

# BULLETIN D'INSCRIPTION VOYAGE

Ce bulletin d'inscription confirme votre réservation. Les informations fournies nous serviront à préparer au mieux votre voyage, merci donc de les renseigner (**de façon lisible pour les bulletins manuscrits**). Remplir 1 fiche par personne. Si plusieurs personnes sont inscrites sur le bulletin, le 1<sup>er</sup> voyageur (fiche n° 1) a la responsabilité de transmettre toutes les informations concernant le voyage aux autres voyageurs.

## VOYAGE

Les noms et prénoms inscrits sur ce bulletin doivent être identiques à ceux inscrits sur la pièce d'identité utilisée pour le voyage (passeport ou carte d'identité selon pays). **MERCI DE JOINDRE UNE COPIE DE VOTRE PIECE D'IDENTITE.**

**Je m'inscris au séjour suivant** (durée et dates de départ sur les pages séjours ou le devis) :

Destination : ..... Nom du séjour : .....

Durée (jours) : .....

Date de départ : .....

Date de retour : .....

| FICHE VOYAGEUR N°1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FICHE VOYAGEUR N°2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Civilité : .....<br>Nom : ..... Prénom.....<br>Date de Naissance : .....<br>Nationalité : .....<br>Adresse : .....<br>.....<br>CP : ..... Ville : .....<br>Tél : ..... Portable : .....<br>Courriel : .....<br>N° Passeport : .....<br>Lieu d'émission : .....<br>Délivré le : ..... Expire le : .....                                           | Civilité : .....<br>Nom : ..... Prénom.....<br>Date de Naissance : .....<br>Nationalité : .....<br>Adresse : .....<br>.....<br>CP : ..... Ville : .....<br>Tél : ..... Portable : .....<br>Courriel : .....<br>N° Passeport : .....<br>Lieu d'émission : .....<br>Délivré le : ..... Expire le : .....                                           |
| <b>Informations complémentaires :</b><br>Profession : .....<br>Groupe sanguin : .....<br>Allergies / Problèmes particuliers : .....<br>.....<br>Demande particulières :<br><input type="checkbox"/> Chambre single<br><input type="checkbox"/> Repas végétariens<br>*Personne à contacter en cas d'urgence :<br>Nom : .....<br>Téléphone : ..... | <b>Informations complémentaires :</b><br>Profession : .....<br>Groupe sanguin : .....<br>Allergies / Problèmes particuliers : .....<br>.....<br>Demande particulières :<br><input type="checkbox"/> Chambre single<br><input type="checkbox"/> Repas végétariens<br>*Personne à contacter en cas d'urgence :<br>Nom : .....<br>Téléphone : ..... |

\* Une seule personne à renseigner par famille)

| FICHE VOYAGEUR N°3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FICHE VOYAGEUR N°4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Civilité : .....<br>Nom : ..... Prénom.....<br>Date de Naissance : .....<br>Nationalité : .....<br>Adresse : .....<br>.....<br>CP : ..... Ville : .....<br>Tél : ..... Portable : .....<br>Courriel : .....<br>N° Passeport : .....<br>Lieu d'émission : .....<br>Délivré le : ..... Expire le : .....                                           | Civilité : .....<br>Nom : ..... Prénom.....<br>Date de Naissance : .....<br>Nationalité : .....<br>Adresse : .....<br>.....<br>CP : ..... Ville : .....<br>Tél : ..... Portable : .....<br>Courriel : .....<br>N° Passeport : .....<br>Lieu d'émission : .....<br>Délivré le : ..... Expire le : .....                                           |
| <b>Informations complémentaires :</b><br>Profession : .....<br>Groupe sanguin : .....<br>Allergies / Problèmes particuliers : .....<br>.....<br>Demande particulières :<br><input type="checkbox"/> Chambre single<br><input type="checkbox"/> Repas végétariens<br>*Personne à contacter en cas d'urgence :<br>Nom : .....<br>Téléphone : ..... | <b>Informations complémentaires :</b><br>Profession : .....<br>Groupe sanguin : .....<br>Allergies / Problèmes particuliers : .....<br>.....<br>Demande particulières :<br><input type="checkbox"/> Chambre single<br><input type="checkbox"/> Repas végétariens<br>*Personne à contacter en cas d'urgence :<br>Nom : .....<br>Téléphone : ..... |

\* Une seule personne à renseigner par famille)

## ASSURANCE

Une assurance voyage personnelle est indispensable pour chaque participant. Elle doit couvrir a minima : assistance médicale à l'étranger, rapatriement sanitaire et frais médicaux.

Les garanties des cartes bancaires sont souvent limitées et conditionnelles (voir conditions auprès de votre banque).

Nous vous recommandons vivement la souscription de l'une des assurances voyage proposées ci-dessous (annulation, interruption, retard, bagages, rapatriement, ...) en partenariat avec ASSURINCO.

**L'assurance doit être souscrite au moment de l'inscription à votre voyage et/ou de l'achat de vos billets d'avion !**

☐ **OUI**, je souscris à l'une des formules d'assurance multirisque ci-dessous (réduction famille et groupe d'amis -30%, à partir de 4 personnes minimum et jusqu'à 9 maximum inscrites sur un même dossier (formules et prix, page suivante).

☐ **COMPLÉMENTAIRE CB** (couvre les garanties non incluses dans la couverture de la CB). **Paiement par CB obligatoire.**

☐ **ÉVOLUTION MULTIRISQUE CONFORT** (annulation, bagages, rapatriement, épidémie/pandémie incluse).

☐ **ÉVOLUTION MULTIRISQUE PREMIUM** (couverture maximale).

☐ **NON**, je ne suis pas intéressé(e), je suis déjà couvert(e) par une assurance pour mon voyage. **Je joins mon attestation d'assurance** sur laquelle est précisé que je bénéficie bien d'une couverture pour ce voyage (notamment assistance médicale et rapatriement).

☐ Je souhaite inclure la réservation des vols (frais de dossier : 50€). Aéroport de départ : .....

## ADHÉSION

**L'Adhésion à l'association est obligatoire** pour pouvoir voyager avec Au Cœur Des Peuples et bénéficier de notre responsabilité civile.

Type d'adhésion : ☐ Individuelle 20 € X ..... = ..... ☐ Familiale 30 € X ..... = ..... Total : .....€

| PRIX UNITAIRE                                            |   | NOMBRE | TOTAL |
|----------------------------------------------------------|---|--------|-------|
| Séjour :                                                 | € |        | €     |
| Vol :                                                    | € |        | €     |
| Chambre single :                                         | € |        | €     |
| TOTAL VOYAGE                                             |   |        | €     |
| Montant assurance voyage (prix formules en annexe)       |   |        | €     |
| Montant adhésion(s)                                      |   |        | €     |
| Frais de dossier réservation vols                        |   |        | €     |
| TOTAL GENERAL                                            |   |        | €     |
| Inscription à +35 jours du départ : <b>ACOMPTE 50%</b>   |   |        | €     |
| Inscription à -35 jours du départ : <b>PAIEMENT 100%</b> |   |        | €     |
| Frais de paiement par CB : 1% du total réglé             |   |        | €     |
| <b>ACOMPTE A REGLER</b>                                  |   |        | €     |

## REGLEMENT DU VOYAGE

☐ **Par chèque bancaire** (à l'ordre de Au Cœur Des Peuples)

☐ **Par virement bancaire** : Code IBAN : FR76 1027 8022 8300 0203 4120 131 - BIC : CMCIFR2A

☐ **Par CB** à l'adresse suivante (page sécurisée) : <https://www.payasso.fr/acdpvoyages/paiement-libre>

Je soussigné(e) ....., agissant en mon nom et/ou en celui des autres personnes inscrites, déclare avoir pris connaissance des [conditions générales de vente](#) ainsi que de la charte d'Au Cœur Des Peuples. Je les accepte.

Je certifie que l'état de santé de toutes les personnes inscrites et de moi-même permet d'effectuer ce voyage et m'engage à signaler tout problème de santé qui pourraient survenir à ces personnes ou à moi-même avant le départ.

Je décharge l'association Au Cœur Des Peuples de toute responsabilité concernant mes enfants mineurs inscrits à ce voyage.

Nom et prénom du signataire :

Date :

Mention « lu et approuvé » :

Signature

**Bulletin d'inscription à retourner par mail ou par courrier complété et signé, accompagné du règlement de l'acompte.**

## AU COEUR DES PEUPLES

Pôle de Service - 30 avenue de Zelzate 07200 AUBENAS

ou par mail à : [contact@acdpvoyages.com](mailto:contact@acdpvoyages.com)